

## UN DIPLOMA INTERESANTE PARA EL ESTUDIO DE LA FRATERNIDAD ARTIFICIAL

El ilustre maestro D. Eduardo de Hinojosa estudió esta institución, por lo que a España se refiere, en un notable trabajo en el que recogió y sistematizó agudamente los documentos, publicados y en gran parte inéditos, a ella relativos<sup>1</sup>. La escasez de fuentes españolas sobre la fraternidad artificial, me ha impulsado a publicar en estas páginas un nuevo documento, desconocido de Hinojosa, que considero de interés para el estudio de la institución.

Consiste en una alianza entre Pelayo Díaz y Sancho Muñoz, limitada a la defensa y cultivo de la heredad de San Vicente, que el primero había recibido de Fernando II, y de la cual había cedido al otro la cuarta parte. Cada uno se compromete firmemente y mediante juramento, avalado por fiadores en cincuenta medios, a tener y defender la propiedad en provecho del otro, en el caso de que cualquiera de ellos incurriera en la ira del señor de la tierra y fuere expulsado de la región. No se emplean en el documento las palabras *fraternitas* ni *germanitas*, sino la de *amicitia* que, según Hinojosa<sup>2</sup>, tiene a veces el sentido de alianza y aun de hermandad.

El diploma, de 25 de agosto de 1165, se conserva en el *Tumbo* de Celanova, fol. 49 r., 1.ª y 2.ª cols.<sup>3</sup>

EMILIO SÁEZ.

\* \* \*

Era Iª CCª IIIª et quot VIII kalendas septembris. Hec est conuenientia et pactum et firmissima amicitia que nunquam dis-

1. *La fraternidad artificial en España*, "Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos", 3.ª época, XIII, 1905, págs. 1-18.

2. *Ob. cit.*, pág. 13, texto y nota 1.

3. En fecha próxima, Dios mediante, saldrá a la luz mi *Colección diplomática del monasterio de Celanova*, en la que recojo todos los documentos de este códice y otros sueltos, hasta principios del siglo XIV.

solui possit. Rex domnus Fernandus dedit hereditatem de Sancto Uincenio Pelagio Diaz, per cartam, et Pelagius dedit quartam partem ipsius hereditatis Sancio Munniiz, similiter per cartam; tali uerbo ambo inter se fecerunt iuramentum ut inter se sint fideles, si Santius Munniiz iram domini terre habuerit et eiectus de terra fuerit, Pelagius Diaz manuteneat et defendat hereditatem ipsius Sancii Munniiz, iam dictam hereditatem, ad proficuum ipsius; et hoc idem faciat ipse Sancius Munniiz ad partem Pelagii Diaz. Et insuper hoc alligatum est pactum per fideiussores in L<sup>a</sup> L<sup>a</sup> (*sic*) modios; et ex parte Sancii Munniiz sunt isti, scilicet: Fernandus Bacuru, in Christum; Fernandus Petriz de Quintanela, in Christum; Fernandus Ramiriz, in Christum; Rudericus Fernandiz, in Christum; Munio Fernandiz, in Christum. Ex parte uero Pelagii Diaz: Pelagius Carbo, in Christum; Diazel, in Christum; Fernandus Diaz, in Christum; Iohaninus, in Christum; Petrus Proliz de Barunzanes, in Christum. Qui presentes fuerunt: Menendus Munniiz, Rudericus Gunzaluici, Petro Manta, Gunzaluo de Sousa tenente terram.